



磐石



教會通訊

二零一四年六月

序言

人人皆有愛心

~~ 千里之行 始於足下 ~~

聖經告訴我們“神愛世人”。孟子也說：“惻隱之心，人皆有之”。作為基督徒，更應該有一顆關懷別人的心。但是如何正確有效的去關懷別人，卻是大有學問。聖經也教導我們“關懷”是一種恩賜，有此恩賜的人，就像有豐富的礦產，務必懇摯開發，善加利用，上帝給我們的恩賜才能有效發揮。

英文堂董牧師特別在本刊為文，介紹我們教會關懷小組的「司提反」事工。在過去二十二年來的《奇蹟》、《徧徨》、《等待》、《回歸》、《期待》等五個不同的歲月，每一個階段都有不同的經驗與成長。「司提反事工」不僅是回憶、反思、也是一篇前瞻的文章。

在教會裡一直是安安靜靜 默默做事的吳月嬌夫婦，從2007 年起，經過五年的禱告，於2012年退出職場，得以還了心願，踏入福音工廠，在台灣的「福音中心」服事。我們每年立志並不難，難在跨出行動的第一步。在完成第一個一年的心願後，吳月嬌夫婦現在已進入第二年的事奉。「一生一年」就是吳姊妹這一年多來的心路歷程。

今年退修會辦得很成功。參加的人都叫好。講員分享的訊息，內容生動，不在話下，伙食也是頂呱呱的。「好棒的退修會」是從一個八歲小女孩的眼中，以她的觀察，來描述參加這次退修會的感想。童言童語，真情流露，真是一篇好棒的文章！

“普世宣道”是歷年來本教會三大目標之一。教會長久以來就對宣道事工有異象、有負擔。從1977 年以來推動宣教事工至今已有三十七年。近年來教會所差派或支持的宣教士超過二十五位以上。所支持的國內外宣道機構也在十五個左右。每年動用的金額超過五十萬美元。要服事這幾十個人事與單位，宣道部的重擔是可想而知的。李葉玲姊妹這篇「請來認識我們」就是希望增進交流，吸引我們的注意、關心、支持和參與。

滕近輝牧師是我們這一代華人基督徒的“耆老”。雖然於去年底離世，但“哲人日已遠，典型在宿昔”。滕牧師是一位值得我們效法的前輩！「懷念滕近輝牧師」一文，是聊表我們記念他的一番心意。

關懷別人，心態是重要的。但更重要的是要有行動。沒有行動 最多就是空想罷了。我們默不關心，袖手旁觀，最大的原因就是“事不關己”，認為身外事都是別人家的“瓦上霜”。如果掉在井中的羊是自己的，那我們一定會行動起來。聖經教導我們彼此要以“恩慈相待”。這個目標很高，却也是我們一輩子要學習的功課。

千里之行，始於足下。要關懷別人，就從我們身邊四週的人開始。放下身段，謙卑自己，努力學習吧。◆

- 文字部

內容介紹	
序言: 人人皆有愛心	第一頁
司提反事工	第二頁
一生一年	第三頁
好棒的退休會	第五頁
懷念滕近輝牧師	第六頁
請來認識我們	第七頁
佳美的腳蹤	第八頁

~~~~「憐恤人的人有福了！因為他們必蒙憐恤。」（太五7）

## 司提反事工

董溥強牧師

華春明譯

馬利蘭中華聖經教會自 1992 年以來就有司提反事工。是一個對正在經歷危機或生活有顯著變化的人一對一的平信徒關懷事工。司提反事工使者接受五十小時高品質的培訓，服務特別安排的“關懷接收者”們二年。

我想簡要概述馬利蘭中華聖經教會司提反關懷事工的歷史。我們的司提反關懷事工歷史可分為五個時期。下面是各時期的簡要說明，下一期磐石我將分享司提反事工使者如何幫助別人的故事。

**奇蹟的歲月** - 這是從 1992-1997 年。我們開始成立司提反關懷事工，帶來很多起初的興奮。長老會支持李良平長和董溥強牧師於 1992 年接受培訓成為司提反關懷事工領袖。那年秋天有七名學生參加我們的第一個培訓班。我們 1993 年的第二班有六名學生。以後幾年每年有更多的學生接受了培訓。在這五年期間，人們有興趣被這事工照顧，我們有許多關懷接收者。

**“徬徨”的歲月** - 我們 1997-2002 年期間的描述，“徬徨”並不意味著司提反關懷事工失去了方向，仍然有司提反事工使者做了出色的關懷工作。但“徬徨”是與第一個五年對比。從 1997-2002 年，接受司提反事工培訓的使者數量有所下降，請求被照顧的人也少了。原來的司提反關懷事工領袖（協調司提反事工）也忙著其他事工。而且他們服務司提反事工也有十年了，不可能像初期歲月花那麼多的時間來協調事工。

**等待的歲月** - 司提反關懷事工經過一段時間的祈禱和考慮後，決定暫停一下，給使者們和領袖們一個休息的時間。

在此期間，如果有人請求，或需要人照顧，司提反關懷事工仍然徵召先前訓練的司提反事工使者們。從 2002-2005 年暫停了三年。

**回歸的歲月** - 主在人身上動工，我們能夠在 2006 年培訓一位新的司提反關懷事工領袖，這也配合更多國語堂的人成為司提反事工使者。人們對事工有新的興趣，2007 至 2008 年另外兩名司提反關懷事工領袖進行了培訓，進一步在 2005-2010 年維持和推動這項事工，有好一些人被照顧到。

**“期待”的歲月** - 從 2010 年到現在，我們繼續讓人們接受司提反關懷事工的訓練，有一些關懷接收者，但關懷接收者的數目正在下降。可能的補救措施之一是要更在意找我們社區中我們“看不到”但需要支持的人。另一種可能性是用中文舉辦司提反關懷事工的訓練，開拓更多的機會，尤其是對那些來自中國的人。◇

(下一期會有更多的介紹。但在此期間，如果你知道誰正在經歷一個艱難的時間，需要情感上，精神上的支持和關照，請讓我們司提反關懷事工知道: 董溥強牧師 [John.tung@cbc.org](mailto:John.tung@cbc.org); 胡蓉 [karen.yu@cbcgroups.org](mailto:karen.yu@cbcgroups.org); 雷應遠 [john.lei@cbcgroups.org](mailto:john.lei@cbcgroups.org)。)

# 一生一年

吳月嬌

## 呼召與回應

| 1993 年八月底，我們一家三口一起受洗歸入基督。那是二十一年前的事了。

四年後，1997 年七月，我們全家一起回台灣，拜訪我們教會派出來的宣教士，在新竹新豐客家崇禎堂，觀摩學習一個星期。當時，李貝文宣教士說，來與她一起同工過的人，後來都成為宣教士。我們聽了，覺得不敢想像。

1998 年十月，在宣道年會中，主講員龍維耐醫生發出三個挑戰。我回應了其中兩個，一個是一生中拿出一年來參與宣教，另外一個是將兒子獻給神使用。一生中拿出一年來參與宣教，什麼時候？去哪裡？怎麼做？

## 十年的安靜

其後十年，繼續過平常的日子，食衣住行，工作，休假，有時接受訓練，兒子進了神學院，丈夫被診斷出有帕金森症。我們參加了幾次短宣，希望累積每次短宣的時間，可以達到一年。但是，合起來一個月都不到。何時可以達到“一生一年”的承諾？相信短宣不是神的意思。

## 五年的禱告

我們在 2007 年二月趁著回台時，拜訪五個鄉福工作區，蒜頭工作區是其中之一。吳牧師分享，他要在六腳鄉選擇三個策略性的點，開展福音工作。吳師母拿出小學英數課本，讓我們了解正在進行的兒童課輔事工。我們怎有能力

做這事，尤其對象是小學生？但是，我們能做什麼？



吳月嬌(最右)，黃敏機(最左)與孩子們在福音中心門前 (2014 年一月)

那年七月，我們與其他四位教會的弟兄姊妹，一起報名參加東石工作區在十一月舉辦，為期一週的壯年體驗營。讀了魏德凱牧師的“攻破堅固的營壘”，不敢輕忽屬靈爭戰的激烈和強度。我們開始在每週日下午，為鄉福和自己禱告。

在體驗營時，參觀了灣內福音中心。我們沒有兒童事工的經驗，那不是我們可以勝任的服事。但是，若是出於神，祂必賜能力。

每週日下午的禱告持續著，聽到幾位弟兄姊妹在灣內和港尾寮福

(接上頁) 音中心的服事，中間偶然有瞬間即逝的感動，確信神會差派人去做，我們只要不斷地禱告。但是每當聽到“耶和華祝福滿滿”的詩歌時，眼睛總是濕潤的，台灣鄉間的景象和呼聲不斷地在心中提醒。

2011年，拜訪在港尾寮福音中心的劉濱垣弟兄夫婦，再次見到吳牧師和師母。

## 還願

2012年夏天，劉弟兄夫婦回美，在禱告會中分享六腳福音中心的需要，我們仍然求神差派工人去做工。

那時，我正在考慮退休。劉弟兄夫婦聽說我有意退休，馬上一再催促我立刻與吳牧師聯絡。實踐“一生一年”的宣教有希望了。



孩子們在福音中心內的教室裡（2014年六月）

## 出發之前的試探與考驗

自從決定那年年底退休，次年參與宣教，試探與考驗一個接一個，越靠近來六腳福音中心的日子，事情越層出不窮。我的第一個上司是個精算師，他用他的專業算出，如果我再多留一年，對我非常有利。依照聯邦政府的升等制度，和在2013年一月開始實施的退休法，我除了多一年的薪水以外，我的退休金會因加薪及年資而增加，有人等這職位都等不到，我卻要放棄，慢一年，神的事工是不會受影響的…“你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。”神的供應已足足有餘。為了要在2013年二月開始服事，我在2012年底退出職場。

要處理的事很多，腦海不斷地轉，不斷地盤算，我能處理完所有的事嗎？我只能相信，神會賜力量的。當事情漸漸解決，正想喘口氣時，我們接二連三地跌倒，進急診室，久咳不愈，要治療、復建…，眼看著日子一天天地接近，心中焦急，我們是不是能如期上路？但是神是信實的。

## 信實的神和加倍的恩典

神果真是信實的！感謝神，我們經歷了祂美妙的帶領、醫治、眷顧、保守，使我們靠著主耶穌勝過來六腳福音中心之前的試探與考驗。在回應呼召十五年後，神使我們接著計劃出發。

當第一次進入六腳福音中心時，看著陌生的環境，覺得好像做夢一般，一年似乎好長，我們感覺無能為力。但是，我們所倚靠的神是有無窮的大能力！

靠著祂，如今，我們已在此地一年餘。祂在我們的日常生活中真實的同在，我們也在一切的事上，親身經歷祂的恩典。神所賜的是出人意料之外，祂竟賜我們雙倍的福份，使我們可以繼續有服事的機會，而進入第二個“一生一年”。

那召我們的本是信實的，祂必成就祂的旨意。◇

# 好棒的退修會

陳露溪 ( Grace Chen, 8 歲 )

五月二十四至二十六日，我和爸爸媽媽一起去 James Madison 大學參加我們教會的年度退修會。我非常開心！

我喜歡退修會給孩童準備的課程。我們學習神的話語，聽講耶穌的故事和宣教士的生命見證。宣教士戴德生的故事給我非常深的印象。他是一個到中國宣教的英國人。才五歲的時候，戴德生就夢想做一位宣教士。十七歲的那年，他接受耶穌做他的救主。在英國，當他和其他人分享耶穌的福音，沒有很多人聽他講。他就立志要去中國宣教。為此他努力做準備。為了能到中國後和中國人交流，他就刻苦學中文。同時他認真學習醫學知識，以便到中國後能幫助那些生病而無法就醫的人們。後來他終於登上了開往中國的輪船。經過四個月的航行，船抵達了中國。

## 宣教士戴德生的故事

戴德生開始向中國人宣講有關耶穌的福音。很多人被耶穌的故事深深打動成為基督徒。戴德生受到極大的激勵，更加努力幫助中國人成為基督徒。他創辦了一個基金會專門訓練宣教士到中國各地宣教。他不分晝夜地為著宣教的事工作與操勞，以致病倒了，而且病得很重，不得不回到英國接受治療。

在英國治療期間，他向神禱告，懇求神讓他能夠康復，重新回到中國。神聽了他的禱告，他不久就恢復了健康。他隨即回到中國繼續傳講上帝的話語。戴德生用他的醫學知識和從英國帶來的藥幫助生病的中國人。他同時向中國人傳講上帝的救恩。許許多人聽了他的宣教都接受耶穌做他們的救主成為基督徒。戴德生是一個永遠活在中國基督徒的心裏的偉大的宣教士。

## 感覺自己一下子長大了

在退修會的課堂裏，我們不但聽故事，還參加其他許多有趣的活動。我們做許多手工活，設計了自己的T恤衫，還用不同的材料在一張手工紙上圖示我們的教會。

在 James Madison，除了上課外，我還可以做很多其他開心的事情。我可以暫時離開爸爸媽媽，單獨和我的朋友們一起吃早，中，晚餐！我們有自己的用餐卡，可以盡興選擇自己喜歡吃的東西！我們可以象大學生一樣瀟灑地散步，講笑話和玩耍。我們在大學生的宿舍裏睡覺。我感覺自己一下子長大了！

在自由活動的時間裏，我和朋友們一起去 Shenandoah 溶洞欣賞大自然的奇觀。在回家的路上，我們開車沿著 Shenandoah 國家公園一路欣賞高山，樹木，溪水。

好棒的退修會！我希望你下一次一定不要錯過了！◆

(作者以英文寫作，父母協譯成中文)

露溪和她的小朋友們 ( Grace Chen, Anna Wu, Selene Lu and Amanda Wu)  
盡情享受 James Madison 美麗的校園和自由自在的時光。

## 生活劄記

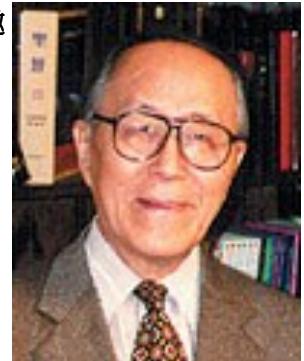
# 懷念滕近輝牧師

~風檐展書讀，古道照顏色~

一 塵

在近代的華人牧師當中，滕近輝牧師是一位備受人們尊敬的長者。十多年前滕牧師曾應邀在我們教會講道。去年 12 月 19 日他放下了在世上的擔子，安息主懷。

筆者開始知道滕牧師是始於一段“書緣”，早在 1980 年代因為讀到他的幾本著作，例如：《寫給信仰的追尋者》，《我是誰》，《路標》。滕牧師用優雅的文筆，將聖經裡的深奧道理，以淺顯的文字，生動的描述，明確的表達出來，很容易打動讀者的心。筆者讀後，非常喜愛，深受啟迪。這種文字寫作的功力，在近五十年來坊間眾多基督教中文著作中，毫無疑問是一流的。



滕牧師出生於 1922 年，是山東人。國立西北大學外文系畢業後赴英國愛丁堡大學神學院深造。一生從事教導、教養、普世差傳及文字事奉等事工。其中在文字事工一項，著作就有二十八本之多。也許是想小心謹慎，厚積薄發，不無的放矢，滕牧師到了四十九歲才出版他的第一本著作：「路標」。此書內容廣泛，論點觸及聖經中真理的各個主要方面。

因為在神學思想，中文造詣，英文能力三方面都有紮實的根基，所以滕牧師的譯作也非常平順流暢。例如他翻譯陶恕 (A.W. Tozer) 等人所著的「飲於能力之源」，就吸引並影響了許多中文讀者的信仰與生命。

滕牧師外貌溫文儒雅，有長者之風，講道時不疾不徐，聲音不大卻言之有物。記得他早年在本教會宣講福音，筆者當年愚蒙大膽，不知輕重，在他講完道後，居然一把將他拉至台下一角，悄聲問道，「請問滕牧師，你有沒有“聖靈充滿”的經驗？」面對眼前這個一臉無知，舉動粗魯，言語唐突的後生小子，滕牧師卻很誠懇地，眼睛看著筆者，慢慢輕聲答道：「是的，我個人有過聖靈充滿的經驗，是在我翻譯『飲於能力之源』那本書的時段。」那年在本會宣道，滕牧師應是七十歲左右，如今思之，筆者冒犯之處，仍感羞愧。高山仰止，景行景止，長者的風範，至今不能忘卻。

滕牧師在五十三歲時寫了一本書：「我是誰？」書中對人生有多方面的探討，在書的開始，他問道：「我是誰？難道只是在世上一行莫名其妙的足印？」

在書本的後段，他為讀者提供了幾種答案，他指出在聖經中所描繪的人生，至少有七種：人生如謎，人生如射，人生如稽，人生如歌，人生如奕，人生如戰，人生如夢。無論我們會面對什麼樣的人生，一個不變的事實是：人生幾十年寒暑，轉眼即過，無論尊卑，無論貴賤，販夫走卒如是，帝王將相亦如是。

如果人生如夢，滕牧師在書中告訴我們，「夢不是最重要的，最重要的是醒來的時候。」大衛在詩篇 17 章 15 節說，「我醒的時候，得見上帝的形象，就心滿意足了。」我想，現在滕牧師在天上亦深有同感吧？

翻著手邊幾本已讀了多遍的滕牧師的書，回憶往事的種種，“風檐展書讀，古道照顏色”。想來，這位屬靈的長者，在天上看見地下這個目前仍在世上跌跌撞撞，歪歪倒倒，汗流滿面的“信仰的追尋者”，應該也會一如既往，頷首低眉，側隱之心油然而生，慈聲鼓勵道：「別灰心，小子，加油！」◆

宣道部的呼聲 --

## 請來認識我們吧！

劉李葉玲

李維綱 譯

「所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。」

-- 太廿八 19

能成為馬裡蘭中華聖經教會(CBCM)的宣道部服侍同工是我在基督徒生涯裡蒙神的祝福。在服侍中讓我看到我們的宣道經費如何的使用在世界各處宣揚福音。在一群以事奉為喜樂的組員裡真是令人歡欣。我要向您分享我對隊員們的一些印象。我們有一位組織能力超強而且精力如二十小伙子般的執事，一位語音如雷根總統的執事，一位永遠帶著燦爛的笑容且翻譯能力特強的弟兄，和一位設想周到而且經常在開同工會時帶來精美的點心的弟兄。一些宣道部同工曾到各細胞小組探訪，分享我們宣道部的異象，對傳道人關懷，和短宣事工等。我們也從小組領受到對我們事工的總體印象和要改進的回應，與細胞小組回應對宣道部外展的一般感謝。我們也關心細胞小組的書面回應，會在同工會上討論。

宣道部的異象和目標是：CBCM 各會堂對全球差傳百分之百的認知(動員)，每個會堂有 50%的會友參與傳道人關懷，且認領一位 CBCM 所支助的傳道人，予以財務的支持和/或禱告支柱(參與)，所有會眾的百分之十參加宣道之旅(建造)，以及全體會眾的 1%成為全職傳道(差傳)。CBCM 目前支持了五位本會差派宣教士，十七位本會支持的宣教士，和 14 個宣道機構。我們透過主日學，文字，傳道人分享，主日講章，和每年的宣道年會來推進宣道的意識。

我們感謝主，許多細胞小組都認領了 CBCM 所資助的宣教士。我們鼓勵這些細胞小組與認領的宣教士保持持續的溝通，當宣教士回來時，也邀請他們到組員家中分享他們的事工。細胞小組也可以贈送關懷包來鼓勵這些宣教士。宣道部願意為決定寄送關懷包的細胞小組提供資助。從 2014 年開始，宣道部將對寄送這些關懷包的小組，每年提供美金 75 元的郵寄費補償款。這 75 美金可使用在寄一包或幾包，寄給一位或幾位宣教士的寄費上。購買關懷包內物品的款項不包括在這 75 美金內。細胞小組可將運費收據提交給宣道部執事，領取郵寄費補償款。宣道部在 2014 裡將贊助幾次的短宣。要求十八歲以上短宣隊員每三年參加一次培訓課；其申請表格可在教會網站找到。

我們宣道部的一些會員參加了“遠見進階課程”(Perspectives class)，且學習到宣道的 M 標尺(M1 到 M5)回來和我們分享。M 標尺講的是，在有可能成為慕道的朋友，與其文化背景最相近的傳福音教會之間的文化的差異(如：語言，種族，社會等的隔閡)。M1 是指在您所在的城市或地區的宣道。M2 是在國外對說相同語言者的事工。M3 宣道是指對可能需要去學習一種語言和一種文化(但仍在美國本土)的事工，也可能不需二者並進。比如說向住在華盛頓 DC 裡的伊朗回教徒傳福音。這群體有完全不同的文化和語言背景，但是他們能說英文。M4 宣道是在國外做跨過文化障礙的事工。M5 宣道是在最嚴峻的環境內的事工。該環境可能敵對福音，或設有極大的限制，且基督徒可能遭迫害的地區。比如，我們教會支持的一對在國外某回教環境內宣教的傳道夫婦。



宣道部同工經常在開同工會時一同享用精美的點心。

M4 和 M5 的工場未必盡在鄉下，而可能在城市裡，卻是充滿敵意的。他們雖不盡然是部落型的群體，卻都是未得之民。宣道部正計劃向更多的 M3 和 M5 宣道單位提供支持，因為這些單位往往是宣道事工中被忽略的。

盼望以後能繼續向您分享宣道部的事工。◇



我們也在網頁上!  
[www.cbcm.org](http://www.cbcm.org)

繁/簡 => 資源寶庫

## 磐石通訊同工

顧問： 張麟至牧師  
鄧國耀長老  
編輯： 陳昌國  
校對： 孫濤  
翻譯： 華春明 李維綱  
打字： 陳蕙心  
美工設計： 張維綱  
印製： 張鄭佩霞  
聯絡： [rock@ccbm.org](mailto:rock@ccbm.org)

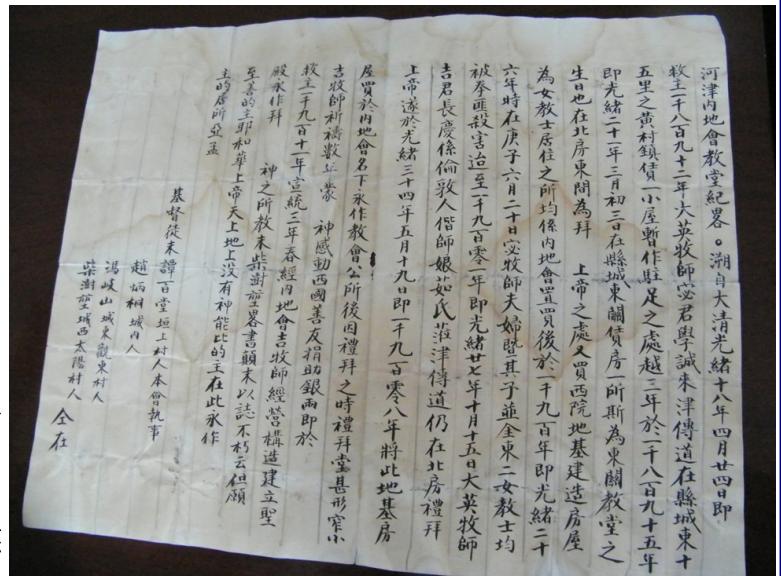
# 佳美的腳蹤

## 山西省河津教會殉道者的遺蹟

黃錫培

在《回首百年殉道血》之第六章第六節(346 頁至 363 頁)，記載了 7 名內地會宣教士和家屬，於 1900 年 7 月 16 日在山西省河津殉道，他們是：

1. 毅學誠教士 (Mr. George McConnell)，英國人，1890 年 3 月 8 日來華，殉道時年約 40 至 45 歲。
2. 毅學誠師母 (Mrs. Isabella McConnell, nee Gray)，英國人，1893 年 1 月 4 日來華，殉道時年 41 歲。
3. 兒子宓根尼 (Kenneth McConnell)，生於英國，隨父母殉道時年 2 歲零 10 個月。
4. 容有光教士 (Mr. John Young)，英國人，1896 年 11 月 18 日來華，殉道時年 25 歲。
5. 容有光師母 (Mrs. Sarah Alice Young, nee Yroyer)，美國人，1896 年 1 月 30 日來華，殉道時年 28 歲。
6. 金寶延姑娘 (Miss Sarah Ann King)，英國人，1898 年 11 月 2 日來華，殉道時年 30 歲。
7. 東靜延姑娘 (Miss Elizabeth Burton)，英國人，1898 年 11 月 2 日來華，殉道時年 28 歲。



(圖一) 寶貴的教會歷史記錄



(圖二) 重建教會今日之新堂

河津内地會教堂紀畧。溯自大清光緒十八年四月廿四日即牧主一千九百零二年大英牧師宓君學誠來津傳道在縣城東十五里之黃村鎮貸一小屋暫作駐足之處越三年於一千九百零五年即光緒二十年三月初三在縣城東關賃房一所斯為東關教堂之生地也在北房東間為拜上帝之處又買西院地基建造房屋為女教士居住之所均係内地會置買後於一千九百年即光緒二十六年時在庚子六月二十日安牧師夫婦既其子並金東二女教士均被拳匪殺害迨至一千九百零一年即光緒廿七年十月十五日大英牧師吉君長慶係倫致人僧師娘茹氏蒞津傳道仍在北房禮拜上帝遂於光緒三十四年五月十九日即一千九百零一年將此地基房產買於内地會名下永作教會公所後因禮拜之時禮拜堂甚形窄小故立一千九百零一年宣統三年春經內地會吉牧師經營構造建立聖殿永作拜神之所教來者甚衆並立書願本以誌不朽云但願至善的耶和華上帝天上地上沒有神能比的主在此永作上帝所立

經過了一百多年後，一位曾參與《回首百年殉道血》編輯工作的肢體，於 2011 年 6 月 29 日，到訪今日山西省河津教會，把一份《1900 年義和團事件中殉道之宣教士名錄》海報，送贈給今日河津教會教牧同工，才曉得他們重建教會今日之新堂時(圖二)，發現埋在舊教堂之基石下有一鐵盒，打開後，才發現一份留下來之本教會歷史全文(圖一)。

這份寶貴的教會歷史記錄，希望《回首百年殉道血》一書再版時，把這份歷史全文加回本書上，紀念先賢殉道者所留下的佳美腳蹤。◆